CONFÉRENCE

L'HUMAIN & L'EAU

HUMANS AND WATER

8–9 octobre 2026 · MSH de Clermont-Ferrand, amphi 219

Organisation : Aurélie Barnabé, Caroline Crépin-Davis, Michaël Grégoire,
Olena Polovynko, Claire Shires, Friederike Spitzl-Dupic, Ben Van Wyk de Vries

Programme

Jeudi 8 octobre

13h30	**Café de bienvenue**
13h45	**Mot de bienvenue du comité d'organisation**
14h00	**Début des communications**
14h00–15h00	**Conférence plénière** Modération : Caroline Crépin-Davis, UCA **Marc BERNARDOT**, Aix-Marseille Université *De la domestication au réensauvagement de l'eau dans les discours contemporains : politiques, métaphores et images*
15h00–15h30	**Pause-café**
	Thème 1 · L'eau comme discours Modération : Ben Van Wyk De Vries, UCA
15h30–16h00	**Sarah THEROINE**, **Laurent GAUTIER**, **Gennaro ASCIONE**, Christophe CRUZ (Université Bourgogne Europe), Anatole **DANTO** (Université de Tartu) et Denis **BIGET** (Université de Bretagne occidentale) *Domestiquer la mer dans et par le discours : incarnation, lieux du spécialisé et figement(s) dans la météo marine*
16h00–16h30	**Claire SHIRES**, Université Clermont Auvergne / Université Bretagne Sud *Translating flash flood: how semantic variation shapes hazard perception in Spanish*
16h30–17h00	**Christine EVAIN**, Université Rennes 2 *When Voices Are Drowned: Aquatic Metaphors and the Audibility of Migration Narratives*
17h00–17h30	**Vasyl SHARKAN**, Uzhhorod National University, Ukraine *Objectification of the concept of water in the Transcarpathian press during the Czechoslovak period*
17h30	Fin de la première journée
19h30	Repas du colloque au restaurant l'Odevie

fREau · Laboratoire Magmas et Volcans · Laboratoire de recherche sur le Langage · Université Clermont Auvergne

CONFÉRENCE

L'HUMAIN & L'EAU

HUMANS AND WATER

Programme

Vendredi 9 octobre

9h	**Café d'accueil**
9h30	**Début des communications**
	Thème 2 · L'eau comme système linguistique Modération : Friederike Spitzl-Dupic, UCA
09h30–10h	**Franck LEBAS,** Université Clermont Auvergne *Clefs de construction morphologique, lexicale et parémiologique : le cas de mizu (l'eau) en japonais*
10h–10h30	**Yanan ZHANG,** Université Côte d'Azur *L'eau dans les expressions proverbiales : métaphores, idéologie et argumentation*
10h30–11h00	**Pause café**
	Thème 3 · L'eau comme territoire (1) Modération : Laurent Gautier, UBE
11h	**Ben VAN WYK DE VRIES,** Université Clermont Auvergne *Water in Volcanoes — scientific expressions of water*
11h30	**Fernanda MARTINEZ-BAEZ,** Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) *Invisible waters: volcanoes, life and the cultural imagination of water in Mexico City*
12h–14h	**Déjeuner au restaurant l'Antre de Dyonisos**
	Thème 4 · L'eau en mouvement Modération : Michaël Grégoire, UCA
14h15–16h45	**Aurélie BARNABÉ & Caroline CRÉPIN-DAVIS,** Université Clermont Auvergne *Les métaphores de l'eau dans le traitement médiatique du Covid-19 : l'incarnation d'une crise*
14h50–15h15	**Friederike SPITZL-DUPIC,** Université Clermont Auvergne *Le réseau métaphorique de l'eau stagnante dans La Mort à Venise de Thomas Mann*
15h15–15h45	**Pause café**
	Thème 3 · L'eau comme territoire (2) Modération : Claire Shires, UCA-UBS
15h45–16h15	**Nélida MANRIQUE,** Renato LLERENA, Shandel ORTIZ, José RIVERA (Universidad Nacional San Agustin de Arequipa, Perú), & Audrey TAILLEFER (Université de Toulouse) *Savoirs locaux liés aux bains thermaux de Yura, Arequipa, sud du Pérou*
16h15–16h45	**Luis Miguel SANTILLÁN** (Escuela Superior Politécnica de Chimborazo, Ecuador), Domenico Antonio DE LUCA, Manuela LASAGNA, Enrico DESTEFANIS, Chiara MARCHINA (University of Turin, Italy) *Protecting Mountain Recharge Areas for Water Security: A Hydrochemical and Isotopic Comparison between Ecuador and Italy*
16h45	**Fin du colloque**

fREau

Laboratoire Magmas et Volcans

Laboratoire de recherche sur le langage

UNIVERSITÉ Clermont Auvergne